

<b>Zeitschrift:</b>	Études de Lettres : revue de la Faculté des lettres de l'Université de Lausanne
<b>Herausgeber:</b>	Université de Lausanne, Faculté des lettres
<b>Band:</b>	19 (1945)
<b>Heft:</b>	1
<b>Rubrik:</b>	Chronique de la faculté des lettres

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CHRONIQUE DE LA FACULTÉ DES LETTRES

---

La Faculté compte au présent semestre — hiver 1944-1945 — 154 étudiants, dont 69 étudiantes. Sur ces 154 étudiants, 51 sont vaudois, 65 des Suisses d'autres cantons, et 37 sont étrangers.

Les cours sont en outre suivis par 83 auditeurs.

\* \* \*

Sur proposition de la Faculté, l'Université a décerné en décembre 1944 le grade de *licencié ès lettres* (*diplôme d'Etat*) à M. Gérard Lavanchy (français, allemand, anglais, histoire).

Le grade de docteur ès lettres, décerné à M. André Rivier en juillet 1944, l'a été avec *les félicitations du jury*.

\* \* \*

Répondant à une invitation de la Faculté, M. Onde, docteur ès lettres, professeur au Lycée d'Annecy, a fait le jeudi 7 décembre devant un nombreux auditoire d'étudiants, et de professeurs, de lettres et de hautes études commerciales une leçon remarquable sur la géographie de la Savoie. Parlant sans une note, il a donné en quarante minutes un tableau aussi ordonné que substantiel des trois régions principales des deux départements, montrant avec bonheur l'étroite dépendance des habitants, de leurs genres de vie à l'égard des aspects physiques de leur pays, ces aspects eux-mêmes étant conditionnés par la géologie de la région. Géologie et géographie physique, géographie humaine et économique, nourrissaient ainsi, dans la plus heureuse proportion, ce solide et élégant exposé.

\* \* \*

Les *Cours de vacances* de français ont duré trois mois en été 1944, comme lors des étés précédents. Ouverts le 10 juillet, ils ont pris fin le 30 septembre. Divisés, selon l'usage qui prévaut depuis de nombreuses années, en quatre séries indépendantes de trois semaines chacune, ils ont été fréquentés au total par 273 étudiants, dont 197 ont suivi une seule série, 58 deux, 11 trois et 7 les quatre séries. Etaient présents à la première 141 étudiants, à la seconde 121, à la troisième 71 et à la dernière 41. Les étudiants suisses sont venus en plus grand nombre encore qu'en 1943 où ils étaient 197. Nous en avons eu 240. En revanche le nombre des étrangers a considérablement baissé, ce que les circonstances expliquent : pour la première fois depuis leur fondation aucun étranger n'a pu venir en Suisse l'été dernier pour y suivre des cours de vacances, alors que l'année précédente la Hongrie nous avait encore envoyé un contingent de 32 étudiants.

Aux examens du certificat de français délivré par les Cours de vacances, 20 candidats se sont présentés ; 15 ont été reçus, dont 7 au degré supérieur et 8 au degré inférieur.

Fondés en 1895 par MM. les professeurs J. Bonnard et A. Maurer, nos Cours de vacances auront cinquante ans l'été prochain. Souhaitons que rien n'empêche l'Université et la Faculté de célébrer comme il conviendra cet anniversaire.

\* \* \*

Au cours de l'année 1944, la *bibliothèque de la Faculté* s'est enrichie de 89 ouvrages nouveaux en 112 volumes, de 26 volumes de suites, de 19 brochures, de 242 thèses en 243 volumes, ainsi que de 28 volumes et 62 fascicules de revues et autres publications classées avec les revues. En outre 25 photographies de documents divers ont été ajoutées à la collection pour l'enseignement de la paléographie.

La bibliothèque a bénéficié de la générosité de plusieurs donateurs. M. A. Taverney, professeur honoraire, lui a remis 19 volumes et 5 fascicules de la collection des Mémoires et du Bulletin de la Société de linguistique de France. Deux de ses récents docteurs, MM. A. Bonjour et F. Ansermoz-Dubois, lui ont fait don, en témoignage de reconnaissance à la Faculté, de livres anglais et américains de grande valeur. Les sociétés de la « Feuille d'Avis » et de la « Tribune de Lausanne » lui ont alloué un subside de fr. 500.— pour l'achat d'ouvrages d'histoire moderne et contemporaine. A ces dons importants bien d'autres sont venus s'ajouter. La liste complète en serait longue. La reconnaissance de la Faculté est acquise à tous ces amis de sa bibliothèque, son principal instrument de travail.

\* \* \*

Les 28 avril et 3 mai 1944, M. le professeur H. Miéville a donné à Genève, à la Salle de l'Athénée, deux conférences intitulées *Raison et foi religieuse*. Le 15 septembre il a parlé à l'Université de Genève de *Nietzsche philosophe*, ouvrant une série de quatre conférences organisées en l'honneur du centenaire de Nietzsche sous les auspices de la fondation Marie Gretler. Sous un titre nouveau, *L'intention philosophique de Nietzsche*, il a répété cette dernière conférence, non seulement à la séance de rentrée de notre Faculté, le 16 octobre, mais, le 2 novembre, à l'Aula de l'Université de Neuchâtel.

Le 16 décembre, au cours d'une cérémonie à l'Aula, notre Université a inauguré un buste en marbre de M. le professeur A. Reymond dû au sculpteur Simesek. A cette occasion, M. le recteur A. Rosselet, M. F. Brunner et M. le professeur J. Piaget ont excellemment dit tout ce que l'Université, ses anciens étudiants, et la recherche philosophique doivent à M. Reymond. L'Université a offert une modeste collation à ses hôtes à l'issue de la cérémonie, dans les salles de conférence de la Faculté.

\* \* \*

Dans la série de ses publications, la Faculté fera prochainement paraître une édition savante, due à M. le professeur G. Bonnard, du *Journal de Gibbon à Lausanne, 17 août 1763-17 avril 1764*. On sait que le célèbre historien du déclin et de

la chute de l'Empire romain, qui avait vécu à Lausanne de seize à vingt et un ans, et qui devait y vivre de nouveau de 1783 à la veille de sa mort, y fit un second séjour en 1763-1764, avant de se rendre en Italie. Tout en se préparant sérieusement à ce voyage, il retrouva à Lausanne ses anciens amis, y fréquenta assidûment les diverses sociétés, du Château, du Bourg et de la Palud, se mêla à la vie locale. Son Journal, qui n'a jamais encore été publié intégralement, permet de le suivre jour après jour dans ses lectures, ses travaux littéraires, ses distractions mondaines et même ses dissipations. Ecrit en français, d'une plume alerte et souvent mordante, il peut intéresser, non seulement les historiens de la littérature anglaise, les gibboniens, mais tous les curieux de notre passé lausannois.

---

## BIBLIOGRAPHIE

des publications des professeurs, chargés de cours, privat-docents et lecteurs de la Faculté, parues au cours de l'année 1944.

*N. B.* Les *Mélanges d'histoire et de littérature offerts à M. Charles Gilliard, professeur honoraire de l'Université de Lausanne, à l'occasion de son soixante-cinquième anniversaire*, Lausanne, F. Rouge & Cie S. A., 1944 (Université de Lausanne, Publications de la Faculté des Lettres), sont désignés par les lettres *M. C. G.*

### *M. le professeur A. Reymond.*

1. Brèves remarques sur l'histoire de la philosophie, *M. C. G.*, pp. 1-6.
2. Pour introduire la discussion sur l'exposé de M. Schmalenbach (*Die Idee der Logik als Philosophie vom Logos*), *Annuaire de la Société suisse de philosophie*, 1943, pp. 19-30.
3. Préface à Dr André Liengme, *Les quatre règles fondamentales de la vie, Essai de psychologie pratique*, 1 vol. Lausanne (Rouge & Cie) 1944, pp. 9-20.
4. Message de Noël, *Gazette de Lausanne*, 23 décembre 1944.

### *M. le professeur Henri-L. Miéville.*

1. Quelques mots encore sur la réforme des études secondaires, *Gazette de Lausanne*, 15 et 16 mars 1944.
2. Brèves réflexions sur l'amour, sur la vie et sur la mort, *Suisse contemporaine*, juillet 1944, 4<sup>me</sup> année (1944), pp. 610-620.
3. La synthèse philosophique de M. Arnold Reymond, *Suisse contemporaine*, septembre, octobre et novembre 1944, 4<sup>me</sup> année (1944), pp. 871-882, 1004-1012, 1150-1163.
4. A propos de la neutralité suisse (Lettre au rédacteur de *Suisse contemporaine*), *Suisse contemporaine*, novembre 1944, 4<sup>me</sup> année (1944), pp. 1196-1197.

*M. le professeur E. Rossier.*

1. Au cours des siècles, Portraits de souverains, 1 vol., 245 p., Lausanne (Payot) 1944.
2. Collaboration à la *Gazette de Lausanne*.

*M. le professeur J. Freymond.*

1. La France de 1870, *Etudes de Lettres*, avril 1944, 18<sup>me</sup> année (1944), pp. 53-71.
2. Chronique de l'étranger, *Suisse contemporaine*, mars-avril 1944, 4<sup>me</sup> année (1944), pp. 315-325.
3. Charles Gilliard, *Etudes de Lettres*, octobre 1944, 18<sup>me</sup> année (1944), pp. 192-193.
4. Collaboration à la *Tribune de Lausanne*.

*M. le professeur L. Junod.*

1. Les étudiants piémontais à Lausanne et la crise ecclésiastique de 1845, *M. C. G.*, pp. 563-573.
2. Charles Gilliard 1879-1944, *Revue d'histoire suisse*, t. XXIV (1944), pp. 305-312.
3. Chronique des essais, *Suisse contemporaine*, mars-avril 1944, 4<sup>me</sup> année (1944), pp. 343-346.

*M. le professeur R. Bray.*

1. Molière. Théâtre complet, t. II, III, IV, 3 vols, pp. 258, 264, 278, Genève (Editions Albert Skira) 1944. (Les Trésors de la littérature française).
2. Tocqueville et Charles Monnard : contribution à l'étude des sources allemandes de « l'Ancien Régime et la Révolution », *M. C. G.*, pp. 606-615.
3. Un roman centenaire : « Les Trois Mousquetaires », *Cahiers de la Radio romande*, n° 4, mars 1944.

*M. le professeur P. Aebycher.*

1. Un mot d'origine italienne passé en français par l'intermédiaire de Fribourg : *canton*, « subdivision territoriale », *Revue d'histoire suisse*, t. XXIII (1943), pp. 609-620.
2. Toponymes vaudois et fribourgeois dérivés de noms de personnes latins par le suffixe burgonde *ingos*, *M. C. G.* pp. 103-113.
3. Les plus anciens témoignages de la diphthongaison de è et ø libres en Italie, *Zeitschrift für romanische Philologie*, vol. LXIV (1944), pp. 364-370.
4. Faits nouveaux et nouvelle hypothèse concernant la signification et l'origine de l'italien *romeo*, *Zeitschrift für romanische Philologie*, vol. LXIV (1944), pp. 371-380.

5. *Sinaita* : L'aire de dispersion et le développement sémantique du mot dans le latin médiéval d'Italie, *Zeitschrift für romanische Philologie*, vol. LXIV (1944), pp. 380-388.
6. Latin médiéval italien *teclatura*, *Zeitschrift für romanische Philologie*, vol. LXIV (1944), pp. 388-391.
7. Considérations sur le cours du Rubicon, *Museum Helveticum*, vol. I (1944), pp. 258-269.

*M. le professeur A. Bonnard.*

1. L'Hippolyte d'Euripide et le drame de la passion refoulée, *Etudes de Lettres*, janvier 1944, 18<sup>me</sup> année (1944), pp. 1-18.
2. Les dieux de la Grèce, *Mythologie classique*, 1 vol. illustré, 332 p., Lausanne (Mermod) 1944.

*M. le professeur D. van Berchem.*

1. Les colons d'Aventicum, *M. C. G.*, pp. 46-56.
2. Le « De pallio » de Tertullien et le conflit du christianisme et de l'Empire, *Museum Helveticum*, vol. I (1944), pp. 100-114.
3. Le culte de Jupiter en Suisse à l'époque gallo-romaine, *Revue historique vaudoise*, 52<sup>me</sup> année (1944), pp. 128-135 et 161-176.

*M. le professeur G. Bohnenblust.*

1. Das entscheidende Jahr. Ein unbekanntes autobiographisches Werk Spitteler, *M. C. G.*, pp. 632-643.
2. Emanuel Stickelberger. Worte zum sechzigsten Geburtstage, gesprochen in der Aula des Museums zu Basel. *Druck für die Teilnehmer an der Jahrestagung der Schweizerischen Bibliophilen-Gesellschaft in Engelberg*, 1944, 13 S.
3. Vaterländisches und humanes Bewusstsein. Winterthurer Red. *Jahrbuch 1944 der Literarischen Vereinigung Winterthur*, S. 40-55. Sonderdruck.
4. Pestalozzis Zuversicht. Rede in der Aula der Universität Zürich 1944, *Schweizer Monatshefte*, September 1944, XXIV, S. 360-368.
5. Wilhelm Raabe und Edouard de Morsier. Mit einem unbekannten Briefe Raabes, *Neue Schweizer Rundschau*, September 1944, XII, S. 285-287.
6. Die Bedeutung der Universität für unser geistiges Leben, *Schweizerische Hochschulzeitung/Revue universitaire suisse*, 1944, S. 71-76. (= *Adel des Geistes*, S. 426-434).
7. Le centenaire de Spitteler, *Alma mater, Revue universitaire de la Suisse romande*, novembre 1944, I, pp. 81-85.

*M. le professeur P. Arcari.*

1. La Roma di Dante, 1 vol., Milano (Istituto di alta cultura, Hoepli editore) 1944.
2. Umanesimo italiano di Vilfredo Pareto, *M. C. G.*, pp. 644-662.

*M. le professeur G. Bonnard.*

1. L'importance du deuxième séjour de Gibbon à Lausanne dans la formation de l'historien, *M. C. G.*, pp. 401-420.  
A paru aussi en tirage à part, avec quelques adjonctions, 1 br., Lausanne 1944.
2. Notre Université, 1943-1944, *Société académique vaudoise, Rapport annuel 1943-1944*, Lausanne 1944, pp. 18-42.

*M. le professeur Ch. Biermann.*

1. Epigraphie rurale vaudoise, *M. C. G.*, pp. 302-314.
2. Direction et bibliographie (pp. 153-159) du t. XLIX, 1943 (publié en 1944) du *Bulletin de la Société Neuchâteloise de Géographie*.
3. Traduction de l'italien de A. de Toma, L'économie albanaise. Première partie : De la constitution de l'Etat jusqu'à l'union avec l'Italie, *Bulletin de la Société Neuchâteloise de Géographie*, t. L (1944), pp. 41-57.

*M. le professeur A. Bovy.*

1. Construction, influences, la place du monument dans l'histoire de l'architecture, *La Cathédrale de Lausanne par E. Bach, L. Blondel et A. Bovy*, Bâle (Editions Birkhäuser S. A.) s. d. (1944), pp. 393-428.
2. Les peintres du Léman, *Pro Arte*, juillet-août 1944.

*M. P. Collart, chargé de cours.*

Un nouvel hommage du Valais à Caius César, *M. C. G.*, pp. 38-45.

*M. Ch. Lehrmann, chargé de cours.*

1. Réflexions sur l'histoire juive par rapport à l'histoire universelle, *M. C. G.*, pp. 663-674.
2. Stefan Zweig, la tragédie de l'émigration, *Suisse contemporaine*, juillet 1944, 4<sup>me</sup> année (1944), pp. 642-650.
3. Das goldene Zeitalter der jüdischen Dichtung, 1 vol., 46 p., Genève (Editions Migdal) 1944. (Collection Migdal, n° 1).

*M. G. Cuendet, privat-docent.*

1. César et la langue gauloise, *M. C. G.*, pp. 17-23.
2. Compte rendu de P. Gabrys. Parenté des langues hittite et lithuanienne et la Préhistoire. Genève 1944, *Suisse contemporaine*, juillet 1944, 4<sup>me</sup> année (1944), p. 670.

*M. Ch. Favez, privat-docent.*

Les Epistulae 92, 259 et 263 de saint Augustin, *Museum Helveticum*, vol. I (1944), pp. 65-68.

*M. A. Perrochon, privat-docent.*

1. Sur nos chemins, 1 vol., 108 p., Genève (Editions du Rhône) 1944.
2. Jean-Jacques Rousseau jugé par un pasteur vaudois (1808-1816), *Annales de la Société J.-J. Rousseau*, t. XXIX (1944), pp. 277-290.
3. Le doyen Bridel, collaborateur d'un mathématicien-romancier, *M. C. G.*, pp. 527-538.
4. Préface à René Burnand, Histoire d'une Dame en rose : Mme de Pont-Wulliamoz, Lausanne (Rouge) 1944, pp. 4-7.
5. Lamartine et le Pays de Vaud, *Etudes de Lettres*, juillet 1944, 18<sup>me</sup> année (1944), pp. 109-119.
6. Histoire et protestants, *Cahiers protestants*, septembre 1944, 23<sup>me</sup> année (1944), pp. 360-368.
7. Le doyen Bridel, *Le Pays de Vaud*, décembre 1944, 4<sup>me</sup> année (1944), pp. 44-47.
8. Collaboration à la *Revue d'histoire suisse*, à la *Revue historique vaudoise*, à la *Gazette de Lausanne* et à divers journaux.

*M. R. Rapin, lecteur.*

1. Compte rendu de la soutenance de la thèse de M. F. Ansermoz-Dubois, *Etudes de Lettres*, juillet 1944, 18<sup>me</sup> année (1944), pp. 153-156.
2. To the South Pole with Scott, 1 vol., 128 p., Bern (Francke) 1944. (Collection of English Texts for Use in Schools, vol. 73).

*M. G. Guisan, lecteur.*

Les « Considérations sur l'Eloquence française de ce temps » (1638) de François de la Mothe le Vayer, *Etudes de Lettres*, avril 1944, 18<sup>me</sup> année (1944), pp. 72-91.

*M. R. Bovey, assistant.*

Collaboration hebdomadaire à la *Tribune de Lausanne* sous la rubrique « Choses d'Italie ».

---